澳大利亚迎首批“免隔离”国际乘客

핵심내용 新西兰航班，澳大利亚悉尼机场，不需要隔离，重新开放边境

https://tv.cctv.com/2020/10/17/VIDE1i9QdLsSvMGKYauKMZtL201017.shtml?spm=C22284.PK1ANB2y5VO8.S63367.1319

빈칸 채우기 填空

主播 当地时间16号，一架来自新西兰的航班降落在澳大利亚悉尼机场。机上的乘客将不需要进行强制隔离，①____入境澳大利亚。这是自新冠疫情②____两国限制乘客入境后，澳大利亚迎来的首批不需要隔离的国际乘客。

导播 这趟搭载数百人的首班复航飞机，早上从新西兰出发，中午十分在悉尼降落，不少旅客与前来接机的亲友③____，泪洒机场。据了解，这趟航班的很多人都已经和亲人分离数月。

澳大利亚乘客 我已经五个月没回家了，回来的感觉真是太好了。

奥克兰国际机场执行官 这是④____安全地重新开放边境的第一步，我们为此努力了很长一段时间。

导播 新西兰航空公司表示，16号乘坐新西兰航空的乘客中，也有90%预定的为单程旅行。根据安排，这些来自新西兰的乘客将于其它航班抵达悉尼的乘客分隔开，享用⑤____的机场通道。目前，澳大利亚也仅允许从新西兰入境的乘客免隔离，这些新西兰乘客需要证明自己没有新冠肺炎症状，并满足其它相关的健康要求。而且目前这只是澳大利亚的单方协定，入境新西兰的乘客仍然需要进行14天的隔离。

핵심단어 关键词

중국어 단어	병음	뜻
新西兰	xīnxīlán	**[명사] [지명]** 뉴질랜드(New Zealand)
悉尼	xīní	**[명사] [지명]** 시드니
强制	qiángzhì	**[명사] [동사]** 강제(하다). 강압(하다). 강요(하다)
隔离	gélí	**[명사] [동사]** 분리(하다). 단절(시키다). 격리(하다)
单程	dānchéng	**[명사]** 편도
抵达	dǐdá	**[명사] [동사]** 도달(하다). 도착(하다)
允许	yǔnxǔ	**[동사]** 허가하다. 허락하다. 승낙하다. 동의하다. 찬성하다

핵심표현법 主要句式

❶ 即可~ [jíkě]

'...하면 곧 ...할 수 있다'라는 의미로 앞에 조건에 만족하면 뒤 행동은 바로, 빠른 시간에 할 수 있다 라는 표현 할 때도 사용

这套别墅下个月**即可**入住。

이 별장은 다음 달에 입주할 수 있다.

❷ 迫使~ [pòshǐ]

'억지로 ...시키다, ...하도록 강요하다' 라는 의미로 강제로 ...하게 하다, ...하지 않을 수 없게 하다 라는 표현 할 때 사용

有人打来电话声称要炸飞机，**迫使**飞机延迟起飞。

비행기를 폭파하겠다는 협박 전화 때문에 비행기 이륙이 지연되었다.

❸ 久别重逢~ [jiǔbiéchóngféng]

别은 '이별하다. 헤어지다' 라는 의미로 사용, 逢은 만나다. 마주치다 라는 의미로 사용, 결합해서 쓰여 오래 헤어져 있다가 다시 만나다 라는 표현 할 때 사용

跟你久别重逢，不知说什么才好。
너와 오랫동안 헤어져 있다가 다시 만나니, 무슨 말을 해야 할지 모르겠다.

❹ 逐步~ [zhúbù]

한 걸음 한 걸음. 차츰차츰 이라는 표현 할 때도 사용. 의식적이고 단계가 있는 변화에는 逐步가 쓰인다

我们公司的产品逐步占领了市场。
우리 회사의 제품은 차츰차츰 시장을 점유했다.

❺ 专门~ [zhuānmén]

어떤 목적을 위하여 어떤 일을 함을 나타내며 일부러, 특히 라는 표현 할 때도 사용. 또한, 유별나게, 유난히, 유독 이라는 부정적 의미를 표현 할 때도 사용. 이 외에, 전문적으로, 오로지 라는 표현 할 때도 사용

他专门爱打听别人的隐私。
그는 유별나게 남의 사생활을 물어보기 좋아한다.

토론 讨论

1. 您有多久没去海外旅行了？
2. 在您的国家，您认为什么时候可以开始解除“国际乘客须隔离”的政策？
3. 对于居家隔离时擅自出门的人，您认为应该给什么样的惩罚？为什么？
4. 您有多久没有回您的老家了？您觉得老家对您来说，它是一个什么地方，为什么呢？请说说看。